

Sobre un documento hispano del bajo imperio *

El pequeño opúsculo de la virgen Egeria, que tanto interés ha despertado constantemente desde su aparición en 1884, sigue ofreciendo puntos oscuros en algunos de sus problemas, debido principalmente a lo muy mutilado que se conserva en la primera y última mitad de su texto. Desde luego la data de su redacción, que puede acrecentar o rebajar su valoración, ha sido muy discutida, sobre todo desde que C. Meister ¹ a principios de nuestro siglo trató de situarla bien entrado el s. VI. Claro que J. Deconinck ² le rebatió victoriosamente en 1910, y desde entonces se volvió a la tendencia tradicional, que se inclina a pensar en las postrimerías del siglo IV, y que Wölfflin concretaba, ya antes, entre el 380 y 390 ³. Si Dom A. Lambert ⁴ en 1938 se esfuerza en demostrar que el viaje de Egeria acaeció entre los años 414-416, fundándose en la carta 133, de San Jerónimo a Ctesifonte, y suponiendo que uno de los acompañantes de la piadosa viajera era Avito de Braga, tal hipótesis tropieza con dificultades, que destacó A. Vaccari en un serio y ponderado artículo ⁵, al que pueden añadirse otras razones de conveniencia y probabilidad: ¿Por qué no alude, ni menciona para nada la autora del Itinerario, acompañada por Avito, al ilustre solitario de Belén tan relacionado con dicho

(*) Una síntesis de este artículo se pronunció como Comunicación en el Congreso III de estudios Clásicos, celebrado en Madrid en 1966.

1. K. MEISTER, *De Itinerario Aetheriae abbatissae perperam nomini S. Silviae addicto*, «Rheinisches Museum für Philologie», LXIV, 1909, pp. 337-392.

2. J. DECONINCK, *Revue Biblique*, XIX, 1910, pp. 432-455.

3. E. WÖLFFLIN, *Über die Latinität der Peregrinatio ad loca sancta*, «Arch. f. Lat. Lex.», 4, 1887, p. 259.

4. A. LAMBERT, *Egeria, soeur de Galla*, «Revue Mabillon», XXVI, 1936, 71-94; *L'Itinerarium Egeriae vers 414-416*, ib. XXVIII, 1938, 46-49 (Cf. H. PETRE, *Ethérie, Journal de voyage*, Paris 1948, pp. 15-16).

5. A. VACCARI, *Itinerarium Egeriae*, «Biblica», XXIV, 1943, pp. 396-97.